

כיו אייר תשי"א

לכבוד

בעלת הרב הגאון הרה"ג
מוהר"ר יעקב ש. קצין יצ"ו
רב דק"ק "בגן דוד"
ביו"ר

שלום וברכה,

הנני לאשר קבלת סכתבו מיום ט"ז אייר דנא, בנדון: ספרות
כלוה של כמסלה ישראל הנמכרים בארצות הברית, ודין הרווחים המסתלכים
לקוני ספרות אלה, ובתכבד לענות:

לאמתו של דבר אין כאן לוח או כלוה, אלא שבקרא בן סתוך
סיגרא דלישנא, אבל האמת היא שזהו עסק שהתמי של מסלת ישראל ועם
ישראל שהם יוצרים קרן מסותמת לסכון והתייבות עולי הגולה בארץ. עם
ישראל בכללו ובאישינו נותן בעותיו הכורה סכרי כלוה אלה, ובכסלת
ישראל גוהבת קרקעות וגם טכופי כסף כסלה, ולבודת הסכון נעסיה ע"י
סקידים בכסתלכים מקרן ומירותיה של סכרי כלוה אלה. ומכיון כעבודת
סכון זאה ככל צורותיה היא קרן עוסה מירות, כני השותפים הנ"ל זכאים
במירות לאי תנאי השותפות כביניהם, ובנדון דיון הסלוה הנכנים כרצונו
להסתפק באחוזים ידועים כל זמן שלא יוחזר לו כספו, והשותף הסני שהיא
המסלה הסכיכה להכטיח אחוזים אלה כמירות הסכון, והרי זה כדיון עסק
מסויי ולאמלוה כלל, נוסף לכך שפרות כלוה אלה הם יורדים ועליכ כסוף
המסחר ויס בהב טכר או היחד ודאי להפלוים, לתייז יכ כקוב להתיר זה
בסופי.

אולם כהיות טוב הוקן כלתחלה על ידי סר הדתות תנאי טפורס
סכל ספרות אלה נעסית בהיתר עסקא, וכך הונהג בכל הבנקים שבארץ היתר-
עסקא בהורצת הרבנים הגאונים מרי ארעא דישראל בזמן פתיחה בנק אחיק
בירושלים. ובכך בנוגע לסכרי הסלוה הכסתלתיים שנעשו כהיתר עסקא אין
לפקפק כדבר כלל, ומצוה לפנותם כדי לקיים מצות ישוב ארץ ישראל.

ובנוגע לכנקים ישראליים כנוהגים היתר העסק, ראוי לסכון
על רבותינו הגאונים שקדמונו שהתירו זה הלכה לכעסה.

בכבוד רב,
ורגסי הוקרה מרובים,

ה 3

בן ציון כאיר חי עזיאל
ראשון לציון הרב הראשי
לישראל

REH 610U

Zhtar Isker. Official document allowing interest to be paid by the State of Israel to ~~Diaspora Jews~~ ^{FOR THE PURCHASE OF ISRAEL BONDS} THROUGH

May 1951

The Honorable Rabbi Jacob S. KATZIN
Rabbi of congregation "Magen David" , New York

Shalom and greetings.

I am confirming receiving your letter concerning the issue of Israeli Government bonds sold in the U.S.A. and the profits paid to the purchasers of these bonds, and I am answering you as follows:
As a matter of fact we do not have in this case a borrower or a lender, they are only called so as a way of speaking. The truth is that this is a joint business of the Government of Israel and the People of Israel, to create a fund for settling and housing Diaspora immigrants in Israel. The People of Israel gives the money in exchange for these bonds, the Government of Israel supplies land and its own money, and clerks, who get paid from these bonds, do the housing job.
Since this settling and housing job, in all its forms, is a fund bearing fruits, the two partners are entitled to benefit from these fruits according to the partnership terms in their agreement. And in this case the lender agreed willingly to be satisfied with fixed percentages as long as the principal is not redeemed, and the other partner, the Government, promised to pay these percentages from the fruits of the settling and housing. Therefore, it should be treated as a joint venture and not a loan. In addition, the price of these bonds goes up and down in trading in the financial market, which results in a profit or loss to the lenders. Hence, we can allow it.

In order to assist in this matter, the Minister of Religion amended a stipulation that all these bonds are to be treated as part of a business deal, and all the banks in Israel adopted it, according to orders of the Honorable Rabbis of Israel, at the time when Bank A"pek was opened in Jerusalem. Therefore, we should not hesitate at all about the government bonds which were treated as part of a business deal, and it is a Mitzvah to purchase them in order to fulfill the command of settling in Israel.

Concerning Banks in Israel which treat bonds as part of a business deal, we have to rely on our Honorable Rabbis in the past, who allowed it in word and deed

Sincerely yours,

Ben Zion Meir Chai Aziel,

~~The Head Rabbi of Rishon Letzion.~~

RISHON LE-TZION THE CHIEF RABBI OF ISRAEL